

# Karcher

## WAG 801

Gepäckwaage | Luggage Scale



**Bedienungsanleitung**  
**User Manual**

Bitte lesen Sie vor Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung aufmerksam.

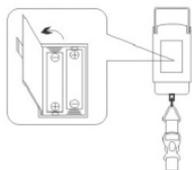
## Zusammenfassung

- Das Gewicht kann in kg, g, lb und oz angezeigt werden.
- Die maximale Belastung beträgt 40 kg.

## Einlegen der Batterien

Öffnen Sie das Batteriefach an der Rückseite der Gepäckwaage und legen Sie zwei Batterien der Größe AAA (UM4 1,5V) ein. Achten Sie auf die korrekte Polarität.

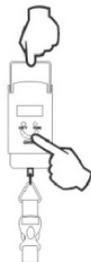
Schließen Sie nun das Batteriefach wieder.



## Einschalten

Drücken Sie die Taste 'ON/OFF', um die Gepäckwaage einzuschalten. Nun erscheint im Display für einen Moment die Anzeige "Hi". Wenn die Gepäckwaage betriebsbereit ist, schaltet das Display auf die Anzeige "0" oder "0.00".

Die Waage kann nun verwendet werden.



## Wiegen von Gepäckstücken

Drücken Sie die Taste 'UNIT', um die gewünschte Gewichtseinheit auszuwählen. Versichern Sie sich, dass im Display "0" oder "0.00" angezeigt wird. Falls nicht, drücken Sie die Taste 'TARE', um die Anzeige auf 0 zurückzusetzen. Stellen Sie das zu wiegende Gepäckstück auf den Boden um befestigen Sie die Schlaufe der Gepäckwaage am Griff des Gepäckstückes. Heben Sie nun die Gepäckwaage an, sodass das Gepäckstück einige Sekunden frei in der Luft schwebt. Im Display wird das Gewicht und das Wort 'HOLD' angezeigt, sobald das Gewicht erfasst ist. Stellen Sie das Gepäckstück nun

HOLD

Err

wieder auf dem Boden ab und nehmen Sie die Waage ab. Im Display wird weiterhin das gewogene Gewicht angezeigt.

Wenn das Gepäckstück mehr als 40 kg wiegt, erscheint im Display die Anzeige 'Err'. Entfernen Sie in diesem Fall schnellstmöglich das Gewicht von der Waage, um diese nicht zu beschädigen.

### Reset-Funktion (Tara)

Drücken Sie die Taste 'TARE', um die Anzeige auf "0" oder "0.00" zurückzusetzen.



### Auswahl der Einheit

Drücken Sie wiederholt die Taste 'UNIT', um zwischen den Einheiten kg, g, lb und oz auszuwählen

### Ausschalten

Die Waage schaltet sich nach 90 Sekunden automatisch aus.

Um die Waage manuell auszuschalten, drücken Sie die Taste 'ON/OFF'.

### Hinweise

1. Halten Sie die Waage vor dem Einschalten senkrecht.
2. Halten Sie die Waage beim wiegen an deren Griff, sodass das Gewicht korrekt ermittelt werden kann.
3. Bringen Sie beim einklappen des Griffs nicht Ihre Finger oder andere Gliedmaßen zwischen Griff und Waage.
4. Wenn im Display die Anzeige '■' erscheint, bedeutet dies, dass die Batterien schwach sind. Ersetzen Sie diese durch neue. Wenn Sie die Waage für längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie die Batterien heraus.
5. Verwenden Sie die Waage nicht, wenn die Schlaufe Beschädigungen aufweist.

## Sicherheitshinweise

1. Wasser und Feuchtigkeit – Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser (z. B. einer Badewanne, einem Waschbecken, einem Schwimmbecken, etc.) oder an feuchten Orten, bzw. in tropischem Klima verwendet werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten befüllten Objekte oder Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät. Setzen Sie das Gerät weder Tropf- noch Spritzwasser aus.
2. Reparaturen – Reparaturen und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
3. Offenes Feuer – Halten Sie das Gerät fern von offenem Feuer. Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät.
4. Batterien – Setzen Sie Batterien immer richtig gepolt in elektrische Geräte ein. Explosionsgefahr wenn Batterien falsch eingesetzt werden. Ersetzen Sie alte Batterien stets mit neuen des gleichen Typs. Verwenden Sie alte und neue Batterien nie gleichzeitig. Alte Batterien gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen separat in den dafür vorgesehenen Behältern entsorgt werden. Batterien dürfen nicht übermäßiger Hitze, wie z. B. durch Sonnenschein, Feuer o. ä. ausgesetzt werden. Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, bevor Sie dieses entsorgen.
5. Reinigung – Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem trockenen, weichen und sauberen Tuch. Verwenden Sie niemals chemische Reinigungsmittel.



### Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Dieses Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass dieses nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Für zu entsorgende Elektro- und Elektronikaltgeräte gibt es ein besonderes, kostenfreies Entsorgungssystem.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Entsorgungsunternehmen oder von dem Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben. Mit der getrennten Entsorgung helfen Sie, die Umwelt und Gesundheit Ihrer Mitmenschen zu schützen.

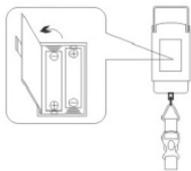
Please read this instruction sheet carefully before using this product.

## Summary

- Weight can be displayed in units of kg, g, lb and oz as required
- Maximum capacity is 40kg

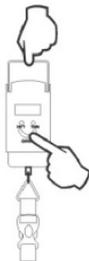
## Installing Batteries

Open the battery cover at the back of the scale, insert two AAA (UM4 1.5V) batteries according to the polarity indicated, replace the cover.



## Powering On

Press the 'ON/OFF' button to turn on the scale. When the power is on the word 'Hi' will appear on the LCD screen for a couple of seconds. 0 or 0.00 will appear when the unit is ready to weigh.



## Weighing Luggage

Press 'UNIT' to select a unit of weight. Check that the reading on the screen is 0 or 0.00. If not press 'TARE' to display 0 or 0.00. Place the luggage on the floor and attach it to the weighing strap on the scale. Lift the scale by the handle so that the luggage is raised from the floor for a few seconds. The weight and the word 'HOLD' will show on the screen when the weight has been recorded accurately. Set the luggage down on the floor before detaching the scale which will continue to display the accurate weight. The screen will display 'Err' if the luggage weighs more than 40kg. Please re-



move weights of more than 40kg quickly to avoid damaging the scale.

### Reset Function

Press 'TARE' to return to 0 or 0.00.



### Unit Selection

Press 'UNIT' to select the preferred unit of measurement: Kg, g, lb or oz.

### Powering Off

The scale will power off automatically after 90 seconds when you finish weighing. To turn the unit off manually press the 'ON/OFF' button.

### Notes

1. Keep the digital scale upright before powering on.
2. Hold the scale by the handle when weighing so that the weight will be accurate.
3. When collapsing the handle do not put your fingers or hand between the handle and the scale.
4. Replace the batteries as soon as the screen shows '■', this symbol indicates that the power is low. Do not leave batteries in the scale for long periods of time when not in use.
5. Do not use the scale if the strap shows signs of weakening through wear and tear.

### Safety Instructions

1. Water and Moisture – Do not use the apparatus near water (e.g. bath tub, sink, swimming pool) or in wet places or tropical climates. Do not place objects filled with liquids, such as vases, on top of the apparatus. Do not expose the apparatus to dripping or splashing.

2. Servicing - The user should not attempt to service the appliance beyond that described in the operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.
3. Open Fire – Keep the apparatus away from open fires. Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
4. Batteries – Always place batteries in the correct polarization into electrical components. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. Do not mix old and new batteries. Take attention to the environmental aspects of battery disposal. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Remove batteries before disposing of the product.
5. Cleaning - The appliance should be cleaned only as recommended by the manufacturer. Clean by wiping with a dry and clean cloth. Do not use chemical cleaners or detergents.



#### **Disposal of Used Electrical & Electronic Equipment**

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipments waste. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potential hazards to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

# Karcher

[www.karcher-products.de](http://www.karcher-products.de)



Unsere Hotline für technische Fragen: **0900/1000036**  
(Mo. – Do.: 8.00 – 16.30 Uhr | Fr.: 8.00 – 15.00 Uhr | 0,99 €/Min. aus dem deutschen Festnetz)

Bitte machen Sie von dieser Hotline Gebrauch, da technische Probleme meist hier schon behoben werden können, ohne dass Sie Ihr Gerät einsenden müssen.

Internet: [www.karcher-products.de](http://www.karcher-products.de)

E-Mail: [service@karcher-products.de](mailto:service@karcher-products.de)

Karcher AG | Gewerbestr. 19 | 75217 Birkenfeld